

## DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O POSKYTNUTÍ FINANČNÍ ZÁRUKY Č. 30000511/001/2020

**Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**, IČO 45279314, se sídlem Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ 111 21, sp. zn. B 1619 vedená u Městského soudu v Praze, kterou zastupuje JUDr. Ing. Marek Dlouhý, místopředseda představenstva, Ing. Michal Janků, zástupce ředitele odboru pojištění vývozních úvěrů a investic (dále jen „**Výstavce**“)

a

**Komerční banka, a.s.**, IČO 45317054, se sídlem Na Příkopě 33 čp. 969, 114 07 Praha 1, sp. zn. B 1360 vedená u Městského soudu v Praze, kterou zastupuje [redacted] (dále jen „**Úvěrující banka**“)

a

**VOP CZ, s.p.**, IČO 00000493, se sídlem Dukelská 102, 742 42 Šenov u Nového Jičína, sp. zn. AXIV 150 vedená u Krajského soudu v Ostravě, kterou zastupuje [redacted] (dále jen „**Dlužník**“)

(Výstavce, Úvěrující banka a Dlužník společně též jako „**Strany**“)

uzavírají dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí finanční záruky (dále jen „**Dodatek č. 1**“), jímž odstraňují chybu v psaní uvedenou v čl. 3.14 smlouvy o poskytnutí finanční záruky č. 30000511/001/2020 uzavřené mezi Stranami dne 21.12.2020 (dále jen „**Smlouva**“):

### I. Úvodní ustanovení

Pojmy s velkým počátečním písmenem definované ve Smlouvě mají v tomto Dodatku č. 1 stejný význam, jaký jim přiznává Smlouva. Jakýkoliv odkaz na článek či odstavec v tomto Dodatku č. 1 znamená odkaz na článek či odstavec ve Smlouvě, pokud z kontextu tohoto Dodatku č. 1 nevyplývá něco jiného.

### II. Změna a/nebo doplnění Smlouvy

Strany se dohodly, že se celý čl. 3.14 Smlouvy nahrazuje následovně:

»Pokud se některé z prohlášení Dlužníka uvedené v čl. 3.13.1 této Smlouvy ukáže být nepravdivé, nepřesné či neúplné, nebo že Dlužník poruší svůj závazek uvedený v čl. 3.13.2 této Smlouvy nebo že (i) se stane plnění povinností Úvěrující banky dle Smlouvy o úvěru nebo poskytování prostředků či úhrada plateb, případně poskytování služeb podle Smlouvy o úvěru, protiprávním podle příslušného právního řádu nebo že (ii) se Dlužník stane Sankcionovanou osobou či se Sankcionovanou osobou stane Subjekt ze skupiny, Výstavce bere na vědomí, že v takovém případě může Úvěrující bance vzniknout právo požadovat předčasné splacení Úvěru nebo učinit Úvěr předčasně splatným. Výstavce tímto potvrzuje, že v takovém případě se předchozí souhlas Výstavce k těmto krokům nevyžaduje (čímž není dotčena povinnost Úvěrující banky v souladu s touto Smlouvou o tom Výstavce předem informovat). Pro vyloučení pochybností to nezakládá důvod pro zánik Záruky nebo této Smlouvy ani jejich ukončení.«.

### III. Účinnost Dodatku č. 1 a registr smluv

- i) Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem uzavření. Účinnosti nabývá dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o registru smluv**“). Strany souhlasí s uveřejněním plného znění tohoto Dodatku č. 1 v registru smluv podle Zákonu o registru smluv s výjimkou dále uvedených osobních údajů: pokud jde o osobní údaje, Výstavce prohlašuje, že údaje vztahující se k za něj podepisujícím osobám nebudou znečitelněny, a Úvěrující banka a Dlužník prohlašují, že zbývající osobní údaje (tedy jiné, než týkající se osob podepisujících za Výstavce) budou znečitelněny, vztahují-li

se k subjektům údajů jiným než statutárním orgánům, jeho členům nebo dalším osobám zapsaným ve veřejném rejstříku.

- ii) V metadatech budou v registru smluv uvedeny:
- a) identifikace smluvních stran: Strany tohoto Dodatku č. 1;
  - b) vymezení předmětu smlouvy (s případným uzpůsobením názvů článků Smlouvy, pokud registr smluv jako informační systém veřejné správy uvedení údajů v plném rozsahu neumožní): Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí finanční záruky a úprava s finanční zárukou souvisejících práv a povinností smluvních stran: změna čl. 3 PŘEDPOKLADY POSKYTNUTÍ ZÁRUKY;
  - c) cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit: údaj nebude vyplněn;
  - d) datum uzavření smlouvy: den, kdy byl uzavřen tento Dodatek č. 1.

#### **IV. Závěrečná ustanovení**

- i) Ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem č. 1 nedotčená zůstávají beze změny.
- ii) Veškeré odkazy ve Smlouvě na „tuto Smlouvu“ nebo v Záruční listině na „Smlouvu“ budou vykládány jako odkazy na Smlouvu ve znění tohoto Dodatku č. 1.
- iii) Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven ve třech vyhotoveních, z nichž jedno vyhotovení s úředně ověřenými podpisy Stran náleží Výstavci, jedno vyhotovení bez úředně ověřených podpisů náleží Úvěřující bance a jedno vyhotovení bez úředně ověřených podpisů náleží Dlužníkovi. Dodatek č. 1 je uzavřen, jakmile ho podepíše Výstavce jako poslední ze Stran a odešle sken jednoho vyhotovení bez úředně ověřených podpisů na e-mailové adresy Úvěřující banky a Dlužníka uvedené v čl. 14.1 Smlouvy. Za den uzavření Dodatku č. 1 se považuje den, ve kterém byl sken jednoho vyhotovení bez úředně ověřených podpisů odeslán Výstavcem Úvěřující bance a Dlužníkovi na jejich e-mailové adresy uvedené v čl. 14.1 Smlouvy. Výstavce zpřístupní Úvěřující bance a Dlužníkovi jím podepsaná vyhotovení tohoto Dodatku č. 1 na adrese svého sídla bez zbytečného odkladu po jejich podepsání Výstavcem a o této skutečnosti informuje Úvěřující banku a Dlužníka.
- iv) Strany prohlašují, že tento Dodatek č. 1 uzavřely podle své skutečné a svobodné vůle, že si ho řádně a pozorně přečetly, s jeho obsahem souhlasí, což stvrzují vlastnoručními podpisy.

V Praze dne 19.5.2021

---

#### **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**

JUDr. Ing. Marek Dlouhý, místopředseda představenstva

Ing. Michal Janků, zástupce ředitele odboru pojištění vývozních úvěrů a investic

V Praze dne 18.5.2021

---

#### **Komerční banka, a.s.**

[Redacted signature area]

V Šenově u Nového Jičína dne 10.5.2021

---

#### **VOP CZ, s.p.**

[Redacted signature area]